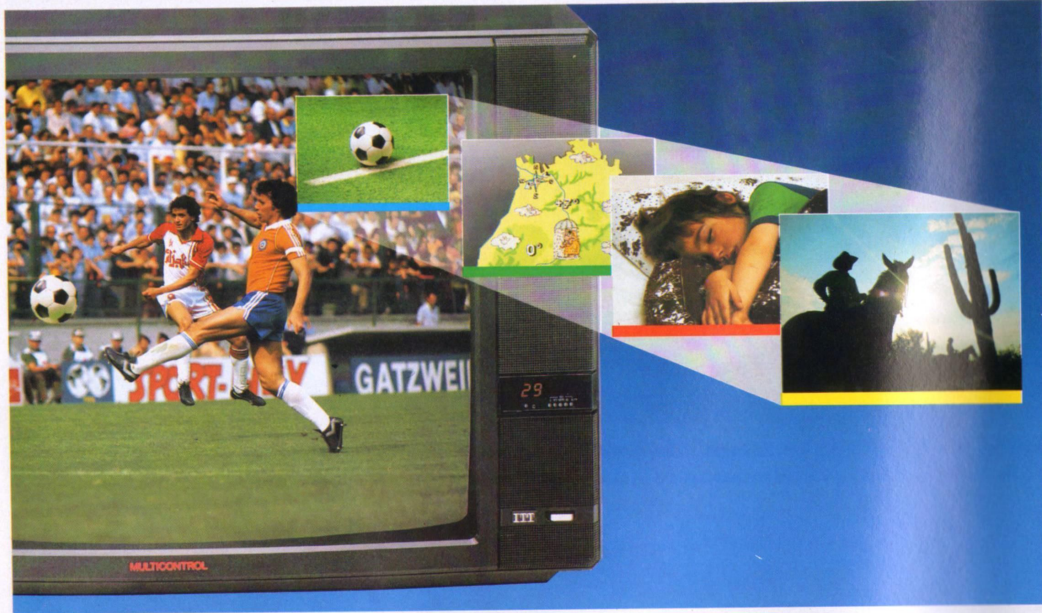


# ITT

Führend in der Digital-Technik



# Audio und Video mit Computer-Intelligenz.



ITT hat schon frühzeitig in Digital-Technik investiert. Heute ist ITT international führend auf diesem Gebiet. Digitale Telefon-Vermittlung. Digitale Verkehrs-Leitsysteme. Digitale Signal-Übertragung per Glasfaser-Kabel. Digitale Raumfahrt-Technik. Und jetzt auch Farbfernsehgeräte und Video-Recorder mit konsequenter Digital-Technik.

## DIGIVISION® 3896 Multicontrol

Ein Stereo-Farbfernsehgerät der absoluten Luxusklasse. Mit zukunftsweisender, digitaler Computertechnik und völlig neuen Ausstattungs-Merkmalen.

Alle Audio- und Video-Signale werden digital verarbeitet. Das Bild wird permanent auf optimale Wiedergabe überwacht und bleibt auf Dauer so perfekt wie am ersten Tag. Auch unter ungünstigen Empfangsbedingungen (bei Gleichkanal-Störungen) ist einwandfreier Empfang möglich.

»Buchstabensalat« bei Videotext ist so gut wie ausgeschlossen. Und neben dem eindrucksvollen Rechteckbild im Super-Großformat gibt es noch ein postkartengroßes, farbiges Einblendbild, das auf Tastendruck sogar zum Standbild wird.

**DIGIVISION®**  
Eingetragenes Warenzeichen der Deutschen ITT Industries GmbH



## Super-Touring 350 Stereo Cassette

Zu Hause eine ausgewachsene Stereo-Anlage mit allem, was dazu gehört. Unterwegs ein leistungsstarker Radio-Recorder ohne Kompromisse. Die beiden abnehmbaren Boxen lassen sich im Bücherregal einsetzen oder draußen beim Grillfest. Außerdem ist noch ein zusätzlicher Lautsprecher fest eingebaut. Zur umfassenden Ausstattung gehören 5 UKW-Festsender-Speicher genauso wie manuelle Aufnahme-Aussteuerung, Bandsorten-Wahl und Dolby®-Rauschunterdrückung.

\*Eingetragenes Warenzeichen der Dolby Laboratories Inc. Verwendung unter Lizenz.



## DIGIcontrol VR 3946 Stereo

Er kommt mit einem Minimum an Bedienelementen aus. Weil er voll hochkarätiger digitaler Computertechnik steckt. Seine Bedienung ist so einfach und narrensicher, daß jeder im Handumdrehen damit zu recht kommt, auch ohne erst lange eine Bedienungsanleitung studieren zu müssen. Für die Programmierung (Programmspeicher, Timer, Bandsuchlauf) werden nicht mehr als **zwei Tasten** benötigt. Und die Fernbedienung erlaubt gleichzeitig auch die Steuerung eines ITT Fernsehgerätes (alle Modelle ab Baujahr 1983).

## Component-System HiFi 96 mit Compact-Disc-Player DP 595

Eine Kombination hochwertiger HiFi-Komponenten für Musik ohne technische Einschränkungen. Modernste digitale Mikroprozessor-Technik sorgt für außergewöhnlichen Bedienungskomfort. Sie haben die Wahl zwischen einem Doppel-Cassetten-Deck mit High Speed Dubbing oder einem Single-Cassetten-Deck mit Dolby®-B- und C-Rauschunterdrückung sowie CPS-Bandsuchlauf.

\*Eingetragenes Warenzeichen der Dolby Laboratories Inc. Verwendung unter Lizenz.



## DIGIVISION® 3896 Multicontrol



Modernste Digital-technik mit Einblendbild und Standbild. 70-cm-Rechteck-Bildröhre. DCP-System. Bild-Klarzeichner. Videotext-Decoder mit 8-Seiten-Speicher. Infrarot-Fernbedienung. Kabelfernseh-Tuner. 30 Programme. Stereo-/Zweikanal. 40 Watt Stereo-Musikleistung. 5 Lautsprecher. 3 SCART-Anschlüsse. Lava.

## DIGIVISION® 3876 HiFi



70-cm-Rechteck-Bildröhre. DCP-System. Bild-Klarzeichner. Videotext-Decoder mit 8-Seiten-Speicher. Infrarot-Fernbedienung. Kabelfernseh-Tuner. 30 Programme. Stereo-/Zweikanal. 40 Watt Stereo-Musikleistung. Baßreflex-Klangsystem (5 Lautsprecher). SCART-Anschluß. Mocca Braun/nußbaumfarbig oder perlgrau/lava.

## DIGIVISION® 3576 HiFi

63-cm-Rechteck-Bildröhre. DCP-System. Bild-Klarzeichner. Videotext-Decoder mit 8-Seiten-Speicher. Infrarot-Fernbedienung. Kabelfernseh-Tuner. 30 Programme. Stereo-/Zweikanal. 40 Watt. 4 Lautsprecher. SCART-Anschluß. Mocca Braun/nußbaumfarbig oder perlgrau/lava.

## DIGIVISION® 3487 HiFi

55-cm-Rechteck-Bildröhre. DCP-System. Bild-Klarzeichner. Videotext-Decoder mit 8-Seiten-Speicher. Infrarot-Fernbedienung. Kabelfernseh-Tuner. 30 Programme. Stereo-/Zweikanal. 40 Watt. 4 Lautsprecher. SCART-Anschluß. Mocca Braun/nußbaumfarbig oder perlgrau/lava.

## Stereo Color 3867 Oscar PS

70-cm-Rechteck-Bildröhre. CTI-Technik. Infrarot-Fernbedienung. Kabelfernseh-Tuner. PAL/SECAM-Decoder. Ton auf britische Norm (BFBS) umschaltbar. 30 Programme. 30 Watt. 4 Lautsprecher. SCART. Mocca Braun/nußbaumfarbig oder perlgrau/lava. Auch mit Videotext.

## Stereo Color 3567 Oscar PS

63-cm-Rechteck-Bildröhre. CTI-Technik. Infrarot-Fernbedienung. Kabelfernseh-Tuner. PAL/SECAM-Decoder. Ton auf britische Norm (BFBS) umschaltbar. 30 Programme. Stereo-/Zweikanal. 30 Watt. 4 Lautsprecher. SCART-Anschluß. Mocca Braun/nußbaumfarbig oder perlgrau/lava.



## Stereo Color 3758 Oscar PS

67-cm-Heliocrom-Bildröhre. CTI-Technik. Infrarot-Fernbedienung. Kabelfernseh-Tuner. PAL/SECAM-Decoder. Ton auf britische Norm (BFBS) umschaltbar. 30 Programme. Stereo-/Zweikanal. 30 Watt. 2 Breitband-Lautsprecher. SCART-Anschluß. Mocca Braun/nußbaumfarbig oder perlgrau/lava.

## Ideal Color® 3726 Oscar PS

67-cm-Heliocrom-Bildröhre. CTI-Technik. Infrarot-Fernbedienung. Kabelfernseh-Tuner. PAL/SECAM-Decoder. 40 Programme. 6 Watt Musikleistung. Breitband-Lautsprecher. SCART-Anschluß. Mocca Braun/nußbaumfarbig oder perlgrau/lava.

## Ideal Color® 3537 Oscar PS

63-cm-Rechteck-Bildröhre. CTI-Technik. Infrarot-Fernbedienung. Kabelfernseh-Tuner. PAL/SECAM-Decoder. 40 Programme. 6 Watt Musikleistung. Breitband-Lautsprecher. SCART-Anschluß. Mocca Braun/nußbaumfarbig oder perlgrau/lava.

## Ideal Color® 3327 Oscar PS

Ein Farbfernsehgerät im aktuellen Monitor-Design. 51-cm-Heliocrom-Bildröhre. CTI-Technik. Infrarot-Fernbedienung. Kabelfernseh-Tuner. PAL/SECAM-Decoder. 40 Programme. 4 Watt Musikleistung. Breitband-Lautsprecher. SCART-Anschluß. Perlgrau.



## Ideal Color 3307 Oscar

Ein kompaktes Farbfernsehgerät im Design professioneller Studio-Monitore. 51-cm-Heliocrom-Bildröhre. 8 Programme über Tiptasten. Kabelfernseh-Tuner. 4 Watt Musikleistung. Breitband-Lautsprecher. Perlgrau.

## Ideal Color® 3226/3206 Oscar

42-cm-High-Focus-Bildröhre. 30 Programme und Infrarot-Fernbedienung (IC 3226). 8 Programme über Tiptasten (IC 3206). Kabelfernseh-Tuner. 3 Watt Musikleistung. Breitband-Lautsprecher. Anschlüsse für Kopfhörer und Recorder (IC 3226). Perlgrau.

## Ideal Color® 3126 Oscar PS

Ein mobiler Farbfernseh-Monitor. 37-cm-High-Focus-Bildröhre. CTI-Technik. Infrarot-Fernbedienung. Kabelfernseh-Tuner. PAL/SECAM-Decoder. 40 Programme. 4 Watt Musikleistung. Breitband-Lautsprecher. SCART-Anschluß. Perlgrau.

## Ideal Color® 3106 Oscar

Ein mobiles und kompaktes Farbfernsehgerät mit der Optik moderner Video-Monitore. 37-cm-High-Focus-Bildröhre. Kabelfernseh-Tuner. 8 Programme über Tiptasten. 3 Watt Musikleistung. Breitband-Lautsprecher. Perlgrau. Auch als reiner Monitor ohne Tuner lieferbar (MON 1441 bzw. MON 1402).



## DIGicontrol VR 3946 Stereo



VPS nachsteuerbar  
HQ  
dep

Den kann wirklich jeder sofort bedienen. Ohne langes Studieren in der Bedienungsanleitung. Und weil hochkarätige Digitaltechnik dafür sorgt, daß man so gut wie nichts mehr falsch machen kann. DCP-System. HQ-Standard. Sofort-Aufnahme-Automatik. Infrarot-Fernbedienung mit TV-Funktionen und

Kindersicherung. Stereo-/Zweikanalton. Standbild. Bildsuchlauf. Programmierbarer Bandstellen-Suchlauf. Elektronischer Schnitt. Timer für 6 automatische Aufzeichnungen innerhalb 335 Tagen. Speicher für 39 Fernsehsender. Kabelfernseh-Tuner. SCART-Anschluß. Auch Sondermodell mit VPS-Decoder lieferbar.

## Video-Recorder VR 3997 HiFi Oscar H VPS

Ein Video-Recorder der Welt-Spitzenklasse. Die Fernbedienung hat ein eingebautes LCD-Display und einen Speicher zur Eingabe der Timer-Daten, die dann bei passender Gelegenheit »in einem Rutsch« zum Gerät überspielt werden. Außerdem kann die Timer-Programmierung auf dem Fernseh-Bildschirm verfolgt werden. 8 Stunden Spielzeit. HQ-Standard. VPS-Decoder. HiFi-Stereo-Ton. Langspur-Mono-Ton.

2 Doppelspalt-Video Köpfe. 1 Mono-/2 Stereo-Tonköpfe. Sofort-Aufnahme-Automatik. Standbild. Variable Geschwindigkeit von Zelleulle bis Zeitraffer. Bildsuchlauf. Bandstellen-Suchlauf. Elektronischer Schnitt. Timer für 8 Aufzeichnungen innerhalb 1 Jahr. Speicher für 32 Fernsehsender. Kabelfernseh-Tuner mit Hyperband. SCART-Anschluß.



VPS  
HQ

## HiFi-Stereo-System ST 40

60 Watt Stereo-Musikleistung 5fach-Equalizer. Quarz-Synthesizer-Tuner. UKW, MW, LW. 12 Festsender. Doppel-

Cassetten-Deck mit Dolby-B. Belt-Drive-Plattenspieler. Komplett mit 3-Weg-Baßreflex-Lautsprecherboxen.



## Video-Recorder VR 3977 HiFi Oscar H

Video bis zu 4 Stunden, HiFi-Ton, bis zu 8 Stunden Spielzeit. HQ-Standard. Infrarot-Fernbedienung. Standbild.

8fach-Timer (1 Jahr vorprogrammierbar). 32 Programme. Kabelfernseh-Tuner mit Hyperband. SCART-Anschluß.



VPS nachsteuerbar  
HQ

## Video-Recorder VR 3927 Oscar H

HQ-Standard. Infrarot-Fernbedienung. Standbild. 4fach-Timer (2 Wochen vorprogrammierbar). Speicher für 32 Fern-

sehsender. Kabelfernseh-Tuner mit Hyperband. SCART-Anschluß.



VPS nachsteuerbar  
HQ

## Video-Recorder VR 3907 Oscar

Infrarot-Fernbedienung. Pause mit sichtbarem Bild. Einzelbild-Fortschaltung. 6fach-Timer (2 Wochen vor-

programmierbar). Speicher für 12 Fernsehsender. Kabelfernseh-Tuner. SCART-Anschluß.

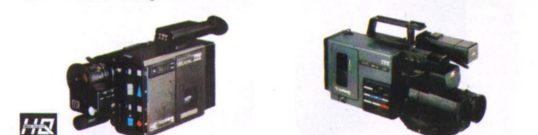


## Camera-Recorder VMC 3877 AF

System VHS-C. HQ-Standard. Long-play-Funktion für 60 Min. Aufnahmezeit je Cassette. CCD-Aufnahmesensor. Empfindlichkeit 15 Lux. 6fach-Motor-Zoom. Autofocus-System. Automatischer Weißabgleich. Bildgenauer Assemblé-Schnitt. Gewicht: ca. 1,4 kg. Serienmäßig mit VHS-C-Cassette, AV-Kabel, Akku und Netz-/Batterie-Ladegerät.

## Camera-Recorder VMC 3875 AF

System VHS-C. 30 Min. Aufnahmezeit je Cassette. Highband-Saticon-Aufnahme-Röhre. Empfindlichkeit 15 Lux. 6fach-Motor-Zoom. TCL-Autofocus-System. Automatischer Weißabgleich. Bildsuchlauf (vor-/rückwärts). Pause mit sichtbarem Bild. Assemblé-Schnitt. Gewicht: ca. 2,1 kg. Serienmäßig mit VHS-C-Cassette, AV-Kabel, Akku und Netz-/Batterie-Ladegerät.



HQ

## Stereo-Compact-System ST 30

50 Watt Stereo-Musikleistung. 5fach-Equalizer. UKW, MW, LW. Doppel-Cassetten-Deck mit Dolby-B. Belt-Drive-

Plattenspieler. Komplett mit 2-Weg-Baßreflex-Lautsprecherboxen.



## DIGIVISION® 3896 Multicontrol

dep



Modernste Digitaltechnik mit Einblendbild und Standbild. 70-cm-Rechteck-Bildröhre, DCP-System, Bild-Klarzeichner, Videotext-Decoder mit 8-Seiten-Speicher, DCP-System, Bild-Klarzeichner, Videotext-Decoder mit 8-Seiten-Speicher, Infrarot-Fernbedienung, Kabelfernseh-Tuner, 30 Programme, Stereo-/Zweikanalton, 40 Watt Stereo-Musikleistung, 5 Lautsprecher, 3 SCART-Anschlüsse, Lava.

## DIGIVISION® 3876 HiFi

dep



Digitaltechnik. 70-cm-Rechteck-Bildröhre, DCP-System, Bild-Klarzeichner, Videotext-Decoder mit 8-Seiten-Speicher, Infrarot-Fernbedienung, Kabelfernseh-Tuner, 30 Programme, Stereo-/Zweikanalton, 40 Watt Stereo-Musikleistung, Baßreflex-Klangsystem (5 Lautsprecher), SCART-Anschluß, Moccabraun/nußbaumfarbig oder perlgrau/lava.

### DIGIVISION® 3576 HiFi

63-cm-Rechteck-Bildröhre, DCP-System, Bild-Klarzeichner, Videotext-Decoder mit 8-Seiten-Speicher, Infrarot-Fernbedienung, Kabelfernseh-Tuner, 30 Programme, Stereo-/Zweikanalton, 40 Watt, 4 Lautsprecher, SCART-Anschluß, Moccabraun/nußbaumfarbig oder perlgrau/lava.

### DIGIVISION® 3487 HiFi

55-cm-Rechteck-Bildröhre, DCP-System, Bild-Klarzeichner, Videotext-Decoder mit 8-Seiten-Speicher, Infrarot-Fernbedienung, Kabelfernseh-Tuner, 30 Programme, Stereo-/Zweikanalton, 40 Watt, 4 Lautsprecher, SCART-Anschluß, Moccabraun/nußbaumfarbig oder perlgrau/lava.

### Stereo Color 3867 Oscar PS

70-cm-Rechteck-Bildröhre, CTI-Technik, Infrarot-Fernbedienung, Kabelfernseh-Tuner, PAL/SECAM-Decoder, Ton auf britische Norm (BFBS) umschaltbar, 30 Programme, 30 Watt, 4 Lautsprecher, SCART, Moccabraun/nußbaumfarbig oder perlgrau/lava. Auch mit Videotext.

### Stereo Color 3567 Oscar PS

63-cm-Rechteck-Bildröhre, CTI-Technik, Infrarot-Fernbedienung, Kabelfernseh-Tuner, PAL/SECAM-Decoder, Ton auf britische Norm (BFBS) umschaltbar, 30 Programme, Stereo-/Zweikanalton, 30 Watt, 4 Lautsprecher, SCART-Anschluß, Moccabraun/nußbaumfarbig oder perlgrau/lava.



### Stereo Color 3758 Oscar PS

67-cm-Helichrom-Bildröhre, CTI-Technik, Infrarot-Fernbedienung, Kabelfernseh-Tuner, PAL/SECAM-Decoder, Ton auf britische Norm (BFBS) umschaltbar, 30 Programme, Stereo-/Zweikanalton, 30 Watt, 2 Breitband-Lautsprecher, SCART-Anschluß, Moccabraun/nußbaumfarbig oder perlgrau/lava.

### Ideal Color® 3726 Oscar PS

67-cm-Helichrom-Bildröhre, CTI-Technik, Infrarot-Fernbedienung, Kabelfernseh-Tuner, PAL/SECAM-Decoder, 40 Programme, 6 Watt Musikleistung, Breitband-Lautsprecher, SCART-Anschluß, Moccabraun/nußbaumfarbig oder perlgrau/lava.

### Ideal Color® 3537 Oscar PS

63-cm-Rechteck-Bildröhre, CTI-Technik, Infrarot-Fernbedienung, Kabelfernseh-Tuner, PAL/SECAM-Decoder, 40 Programme, 6 Watt Musikleistung, Breitband-Lautsprecher, SCART-Anschluß, Moccabraun/nußbaumfarbig oder perlgrau/lava.

### Ideal Color® 3327 Oscar PS

Ein Farbfernsehgerät im aktuellen Monitor-Design. 51-cm-Helichrom-Bildröhre, CTI-Technik, Infrarot-Fernbedienung, Kabelfernseh-Tuner, PAL/SECAM-Decoder, 40 Programme, 4 Watt Musikleistung, Breitband-Lautsprecher, SCART-Anschluß, Perlgrau.



### Ideal Color 3307 Oscar

Ein kompaktes Farbfernsehgerät im Design professioneller Studio-Monitore. 51-cm-Helichrom-Bildröhre, 8 Programme über Tipplasten, Kabelfernseh-Tuner, 4 Watt Musikleistung, Breitband-Lautsprecher, Perlgrau.

### Ideal Color® 3226/3206 Oscar

42-cm-High-Focus-Bildröhre, 30 Programme und Infrarot-Fernbedienung (IC 3226), 8 Programme über Tipplasten (IC 3206), Kabelfernseh-Tuner, 3 Watt Musikleistung, Breitband-Lautsprecher, Anschlüsse für Kopfhörer und Recorder (IC 3226), Perlgrau.

### Ideal Color® 3126 Oscar PS

Ein mobiler Farbfernseh-Monitor. 37-cm-High-Focus-Bildröhre, CTI-Technik, Infrarot-Fernbedienung, Kabelfernseh-Tuner, PAL/SECAM-Decoder, 40 Programme, 4 Watt Musikleistung, Breitband-Lautsprecher, SCART-Anschluß, Perlgrau.

### Ideal Color® 3106 Oscar

Ein mobiles und kompaktes Farbfernsehgerät mit der Optik moderner Video-Monitore. 37-cm-High-Focus-Bildröhre, Kabelfernseh-Tuner, 8 Programme über Tipplasten, 3 Watt Musikleistung, Breitband-Lautsprecher, Perlgrau. Auch als reiner Monitor ohne Tuner lieferbar (MON 1441 bzw. MON 1402).



## DIGIcontrol VR 3946 Stereo



VPS  
nachrüstbar  
HQ  
dep

Den kann wirklich jeder sofort bedienen. Ohne langes Studieren in der Bedienungsanleitung. Und weil hochkarätige Digitaltechnik dafür sorgt, daß man so gut wie nichts mehr falsch machen kann. DCP-System, HQ-Standard, Sofort-Aufnahme-Automatik, Infrarot-Fernbedienung mit TV-Funktionen und

Kindersicherung, Stereo-/Zweikanalton, Standbild, Bildsuchlauf, Programmierbarer Bandstellen-Suchlauf, Elektronischer Schnitt, Timer für 6 automatische Aufzeichnungen innerhalb 335 Tagen, Speicher für 39 Fernsender, Kabelfernseh-Tuner, SCART-Anschluß. Auch Sondermodell mit VPS-Decoder lieferbar.

## Video-Recorder VR 3997 HiFi Oscar H VPS

Ein Video-Recorder der Welt-Spitzenklasse. Die Fernbedienung hat ein eingebautes LCD-Display und einen Speicher zur Eingabe der Timer-Daten, die dann bei passender Gelegenheit in einem Rutsch zum Gerät überspielt werden. Außerdem kann die Timer-Programmierung auf dem Fernseh-Bildschirm verfolgt werden. 8 Stunden Spielzeit, HQ-Standard, VPS-Decoder, HiFi-Stereo-Ton, Längsspur-Mono-Ton.

2 Doppelspalt-Videoköpfe. 1 Mono-/2 Stereo-Tonköpfe. Sofort-Aufnahme-Automatik, Standbild, Variable Geschwindigkeit von Zeitlupe bis Zeitraffer, Bildsuchlauf, Bandstellen-Suchlauf, Elektronischer Schnitt, Timer für 8 Aufzeichnungen innerhalb 1 Jahr, Speicher für 32 Fernsender, Kabelfernseh-Tuner mit Hyperband, SCART-Anschluß.



VPS  
HQ

## HiFi-Stereo-System ST 40

60 Watt Stereo-Musikleistung, 5fach-Equalizer, Quarz-Synthesizer-Tuner, UKW, MW, LW, 12 Festsender, Doppel-

Cassetten-Deck mit Dolby-B, Belt-Drive-Plattenspieler, Komplett mit 3-Weg-Baßreflex-Lautsprecherboxen.



## Video-Recorder VR 3977 HiFi Oscar H

Video bis zu 4 Stunden, HiFi-Ton, bis zu 8 Stunden Spielzeit, HQ-Standard, Infrarot-Fernbedienung, Standbild.

8fach-Timer (1 Jahr vorprogrammierbar), 32 Programme, Kabelfernseh-Tuner mit Hyperband, SCART-Anschluß.



### Video-Recorder VR 3927 Oscar H

HQ-Standard, Infrarot-Fernbedienung, Standbild, 4fach-Timer (2 Wochen vorprogrammierbar), Speicher für 32 Fern-

sender, Kabelfernseh-Tuner mit Hyperband, SCART-Anschluß.



### Video-Recorder VR 3907 Oscar

Infrarot-Fernbedienung, Pause mit sichtbarem Bild, Einzelbild-Fortschaltung, 6fach-Timer (2 Wochen vor-

programmierbar), Speicher für 12 Fernsender, Kabelfernseh-Tuner, SCART-Anschluß.

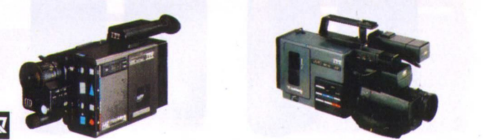


### Camera-Recorder VMC 3877 AF

System VHS-C, HQ-Standard, Long-play-Funktion für 60 Min, Aufnahmezeit je Cassette, CCD-Aufnahme-Sensor, Empfindlichkeit 15 Lux, 6fach-Motor-Zoom, Autofocus-System, Automatischer Weißabgleich mit Nachführung, Automatische Pause mit sichtbarem Bild, Bildgenauer Assemble-Schnitt, Gewicht: ca. 1,4 kg, Serienmäßig mit VHS-C-Cassette, AV-Kabel, Akku und Netz-/Batterie-Ladegerät.

### Camera-Recorder VMC 3875 AF

System VHS-C, 30 Min, Aufnahmezeit je Cassette, Highband-Saticon-Aufnahme-Röhre, Empfindlichkeit 15 Lux, 6fach-Motor-Zoom, TCL-Autofocus-System, Automatischer Weißabgleich, Bildsuchlauf (vor-/rückwärts), Pause mit sichtbarem Bild, Assemble-Schnitt, Bildgenauer Assemble-Schnitt, Gewicht: ca. 2,1 kg, Serienmäßig mit VHS-C-Cassette, AV-Kabel, Akku und Netz-/Batterie-Ladegerät.



## Stereo-Compact-System ST 30

50 Watt Stereomusikleistung, 5fach-Equalizer, UKW, MW, LW, Doppel-Cassetten-Deck mit Dolby-B, Belt-Drive-

Plattenspieler, Komplett mit 2-Weg-Baßreflex-Lautsprecherboxen.



## Component-System HiFi 96 D



80/50 Watt je Kanal. 5fach-Equalizer. Automatische Programmquellen-Umschaltung. Quarz-Synthesizer-Tuner mit UKW, MW, LW und 14 Festsendern. Doppel-Cassetten-Deck mit High-Speed-Dubbing. Dolby-B. Vollautomatischer Belt-Drive-Plattenspieler.

**Compact-Disc-Player DP 595**  
Abspiel-Folge von 20 Titeln programmierbar. Titel-Suchlauf. Titel-Wiederholung. Stufenloser schneller Vor-/Rücklauf.



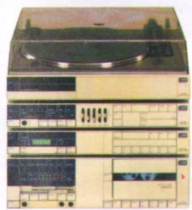
## Component-System HiFi 96 S

Die Alternative zur HiFi-Anlage links. Mit einem aufwendigen Cassetten-Deck mit Rauschunterdrückung nach Dolby-C und -B sowie automatischem CPS-Bandsuchlauf.



## Component-System HiFi 95

65/45 Watt je Kanal. 5fach-Equalizer. Automatische Programmquellen-Umschaltung. Quarz-Synthesizer-Tuner mit UKW, MW, LW und 14 Festsendern. Dolby-C und -B. CPS-Bandsuchlauf. Belt-Drive-Plattenspieler. Mit Rack 400 und Boxen HiFi 9091.



## Universal-Rack 420

Passend für alle HiFi-Component-Systeme von ITT.



## Universal-Rack 400

Für alle HiFi-Component-Systeme von ITT. Mit Doppel-Laufrollen.



## HiFi-Rack 301

Für das HiFi-Stereo-System ST 40 und das Stereo-Compact-System ST 30. Mit Glastür und Glasabdeckung über dem Plattenspieler.



## HiFi-Rack 3040

Die preiswerte Lösung für Unterbringung des HiFi-Stereo-Systems ST 40 oder des Stereo-Compact-Systems ST 30.



## Component-System HiFi 51 D



Eine komplette HiFi-Anlage mit hochintegrierter Mikroelektronik, Quarz-Synthesizer-Technik, üppiger Ausstattung und hohem Bedienungskomfort durch großflächige und übersichtlich angelegte Tipptasten. 55/35 Watt je Kanal. Quarz-Synthesizer-Tuner mit UKW, MW, LW und 14 Festsendern. Doppel-Cassetten-Deck mit High-Speed-Dubbing (Überspielen mit doppelter Geschwindigkeit). Dolby-B. Belt-Drive-Plattenspieler. AV-Anschluß für HiFi-Video-Recorder und Stereo-Farbfernsehgerät.



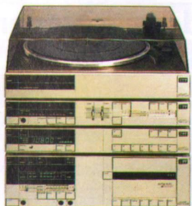
## Component-System HiFi 51 S

Die Alternative zur links abgebildeten HiFi-Anlage. Technisch identisch, jedoch mit Single-Cassetten-Deck.



## Component-System HiFi 50

50/35 Watt je Kanal. Quarz-Synthesizer-Tuner mit UKW, MW, LW und 14 Festsendern. Cassetten-Deck mit Dolby-B. Belt-Drive-Plattenspieler. Komplett mit Rack 400 und Boxen HiFi 4091.



## Superion® 1200 und 1300

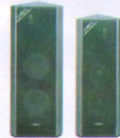
Die internationale HiFi-Spitzenklasse. Optimal abgestimmt auf Digital Audio, 4-Weg-Baßreflex-System. Bändchen-Hochtöner. Titan-Kalotten-Mitteltöner. Flachmembran-Tieftöner in Honeycomb-Technik. Platzsparende Säulen-

form mit Mahagoni- oder Eiche-Echtholz-Oberfläche. Superion 1200: 200/150 Watt Belastb. Superion 1300: 300/200 Watt Belastb.



## Hyperion® A 3

Hochbelastbare 4-Weg-Baßreflex-Lautsprecherboxen nach dem Transmission-Line-Prinzip. Durch die dreieckige Bauform auch optimal kombinierbar zur Beschallung größerer Räume. Digitalfest. Mylar-Kalotten-Hochtöner mit Capton-Schwingenspulnen-Träger. Nußbaumfarbig, perlgrau oder weiß. A 3-130: 130/100 Watt Belastbarkeit. A 3-160: 160/120 Watt Belastbarkeit.



## Imperion® BR 4

Die neuen, kompakten Lautsprecherboxen der Baßreflex-Klasse. 3-Weg-System. Kalotten-Hochtöner. Abnehmbares Frontgitter. Nußbaumfarbig oder lava. BR 4-80 : 80/50 Watt Belastbarkeit. BR 4-100: 100/60 Watt Belastbarkeit. BR 4-140: 140/90 Watt Belastbarkeit.



## Superion® 301 und 601

Die intelligente Technik für die Anforderungen von Digital Audio, 4-Weg-Baßreflex-System. Kalotten-Horn-Hochtöner. 300/150 Watt Belastbarkeit (Superion 301). 600/300 Watt Belastbarkeit (Superion 601). Moccabraun.

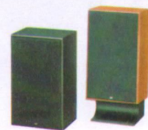
## Lautsprecherboxen C 4

Geschlossenes 3-Weg-System. Nußbaumfarbig, mooreicherfarbig, moccabraun. C 4-60: 60/30 Watt Belastbarkeit. C 4-80: 80/50 Watt Belastbarkeit. C 4-100: 100/70 Watt Belastbarkeit.



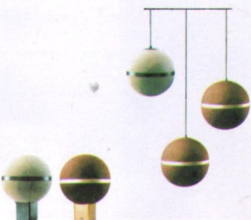
## Lautsprecherboxen HiFi 4091/9091

Großvolumige Boxen, die viel Klang zu einem ausgesprochen günstigen Preis bieten. Geschlossenes 3-Weg-System. Nußbaumfarbig, anthrazit. HiFi 4091: 60/40 Watt Belastbarkeit. HiFi 9091: 100/60 Watt Belastbarkeit.



## Kugelstrahler K 4-100

100/70 Watt Belastbarkeit. Baßreflex-System über 8 Lautsprecher. Übertragungsbereich 45-20 000 Hz. Braune oder silbergraue Stretch-Bespannung.



## Super-Touring 350 Stereo Cassette

Eine Stereoanlage für zu Hause und ein Radio-Recorder für unterwegs. Mit zwei abnehmbaren 2-Weg-Boxen und einem zusätzlichen Lautsprecher. 40 Watt Stereo-Spitzenleistung.

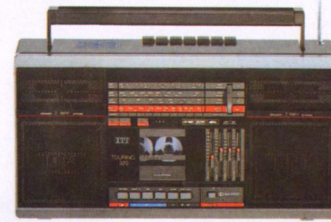
UKW, KW, MW, LW. 5 UKW-Festsender. HSS-Empfangsteil. Automatik-Recorder mit Dolby und CPS-Bandsuchlauf. Eingebautes Kondensator-Mikrofon. Silbergrau.



## Touring 320 Stereo Cassette

Der Touring – seit vielen Jahren schon Symbol für leistungsstarke Radio-Recorder mit satter Leistung und kompletter Ausstattung. Mit 20 Watt Stereo-Spitzenleistung, 4 eingebauten

Lautsprechern, UKW, KW, MW und LW. HSS-Empfangsteil, Automatik-Recorder mit Dolby und eingebautem Kondensator-Mikrofon. Silbergrau.



## Weekend 320 Stereo Cassette

Ein komplettes Stereo-Tonstudio zum Mitnehmen. 20 Watt Stereo-Spitzenleistung. 4 eingebaute Lautsprecher. UKW, KW, MW, LW. HSS-Empfangsteil. 2 Cassetten-Laufwerke mit Synchro-Dubbing. Eingebautes Kondensator-Mikrofon. Silbergrau.

## Camping Cassette 515 D Stereo

Ein Stereo-Radiorecorder, der voll im Trend liegt. Weil er kompakt in den Abmessungen ist und zwei eingebaute Cassetten-Laufwerke hat. 16 Watt Stereo-Spitzenleistung. 4 Lautsprecher. Abnehmbare Lautsprecherboxen. 3fach-Equalizer. UKW, KW, MW, LW. 2 Cassetten-Laufwerke mit Synchro-Dubbing. Eingebautes Kondensator-Mikrofon. Schwarz matt oder rot.



## Amigo Cassette 514 Stereo

Der kompakte Stereo-Radiorecorder mit dem besonderen Clou: Ein praktisches Cassetten-Fach kann bis zu 6 Compact-Cassetten aufnehmen. 12 Watt Stereo-Spitzenleistung. 4 Lautsprecher. Abnehmbare Lautsprecherboxen. 3fach-Equalizer. UKW, KW, MW, LW. Automatik-Recorder. Eingebautes Kondensator-Mikrofon. Schwarz matt oder rot.



## Golf Cassette 310 Stereo

Satte Leistung, komplette Ausstattung und überzeugende Optik. 16 Watt Stereo-Spitzenleistung. 4 eingebaute Lautsprecher. UKW, KW, MW, LW. Automatik-Recorder. Eingebautes Kondensator-Mikrofon. Silbergrau.



## Polo Cassette 320 Stereo

Ein Stereo-Radiorecorder mit optimalen Abmessungen. Kompakt fürs Reisepäck und leistungsstark im Klang. 10 Watt Stereo-Spitzenleistung. 2 eingebaute Lautsprecher. UKW und MW. Automatik-Recorder. Eingebautes Kondensator-Mikrofon. Silbergrau, weiß oder rot.

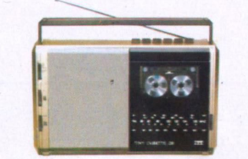
## Tiny Cassette 510

Ein kompakter, preiswerter Radio-Recorder zum Überall-mit-hin-nehmen. Robuste, unkomplizierte Technik mit guten Klingeigenschaften. 2 Watt Spitzenleistung. UKW und MW. Recorder mit Auto-Abschaltung bei Bandende. Eingebautes Kondensator-Mikrofon. Schwarz matt. Lieferbar ab November 1986.



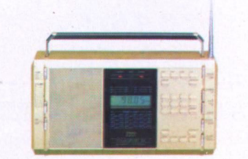
## Tiny Cassette 220

Ein handlicher Musikmacher. Ausgezeichnet für gutes Design. Auffallend durch erstklassige Empfangseigenschaften. 1 Watt Musikleistung. UKW, MW, LW. HSS-Empfangsteil. Automatik-Recorder. Eingebautes Kondensator-Mikrofon. Kristallsilber.



## Touroport 220

Ein Multiband-Weltempfänger im optimalen Reiseformat. Mit Clockradio-Funktion und Quarz-Synthesizer-Technik. UKW, KW 11-120 m, MW, LW. Automatischer Sendersuchlauf. Direkte Frequenzangabe. 10 Festsender. Digitale Frequenzanzeige. Kristallsilber.



# Audio und Video mit Computer-Intelligenz.



ITT hat schon frühzeitig in Digital-Technik investiert. Heute ist ITT international führend auf diesem Gebiet. Digitale Telefon-Vermittlung. Digitale Verkehrs-Leitsysteme. Digitale Signal-Übertragung per Glasfaser-Kabel. Digitale Raumfahrt-Technik. Und jetzt auch Farbfernsehgeräte und Video-Recorder mit konsequenter Digital-Technik.

## DIGIVISION® 3896 Multicontrol

Ein Stereo-Farbfernsehgerät der absoluten Luxusklasse. Mit zukunftsweisender, digitaler Computertechnik und völlig neuen Ausstattungs-Merkmalen. Alle Audio- und Video-Signale werden digital verarbeitet. Das Bild wird permanent auf optimale Wiedergabe überwacht und bleibt auf Dauer so perfekt wie am ersten Tag. Auch unter ungünstigen Empfangsbedingungen (bei Gleichkanal-Störungen) ist einwandfreier Empfang möglich.

»Buchstabensalat« bei Videotext ist so gut wie ausgeschlossen. Und neben dem eindrucksvollen Rechteckbild im Super-Großformat gibt es noch ein postkartengroßes, farbiges Einblendbild, das auf Tastendruck sogar zum Standbild wird.

**DIGIVISION®**  
Eingetragenes Warenzeichen der Deutschen ITT Industrie GmbH



## Super-Touring 350 Stereo Cassette

Zu Hause eine ausgewachsene Stereo-Anlage mit allem, was dazu gehört. Unterwegs ein leistungsstarker Radio-Recorder ohne Kompromisse. Die beiden abnehmbaren Boxen lassen sich im Bücherregal einsetzen oder draußen beim Grillfest. Außerdem ist noch ein zusätzlicher Lautsprecher fest eingebaut. Zur umfassenden Ausstattung gehören 5 UKW-Festsender-Speicher genauso wie manuelle Aufnahme-Aussteuerung, Bandsorten-Wahl und Dolby\*-Rauschunterdrückung.

\*Eingetragenes Warenzeichen der Dolby Laboratories Inc. Verwendung unter Lizenz.



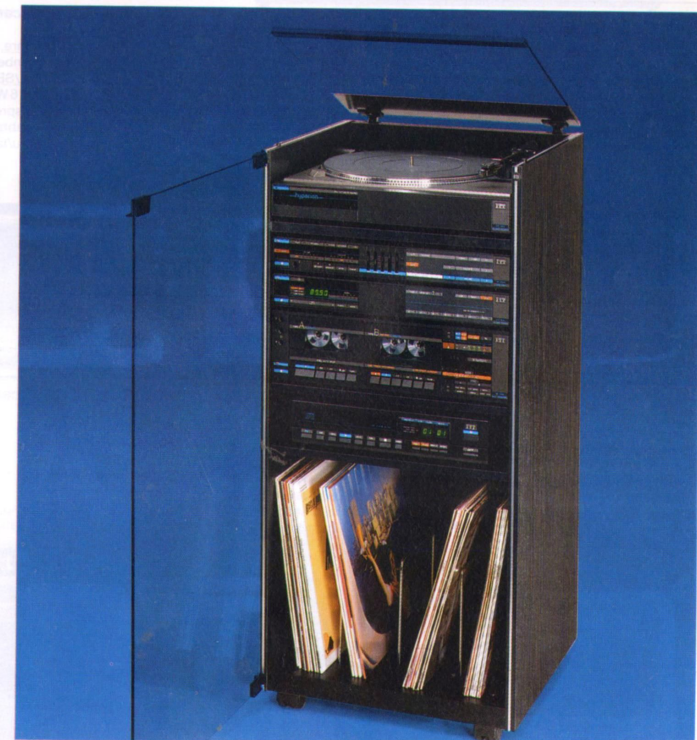
## DIGIcontrol VR 3946 Stereo

Er kommt mit einem Minimum an Bedienelementen aus. Weil er voll hochkarätiger digitaler Computertechnik steckt. Seine Bedienung ist so einfach und narrensicher, daß jeder im Handumdrehen damit zu recht kommt, auch ohne erst lange eine Bedienungsanleitung studieren zu müssen. Für die Programmierung (Programmspeicher, Timer, Bandsuchlauf) werden nicht mehr als **zwei Tasten** benötigt. Und die Fernbedienung erlaubt gleichzeitig auch die Steuerung eines ITT Fernsehgerätes (alle Modelle ab Baujahr 1983).

## Component-System HiFi 96 mit Compact-Disc-Player DP 595

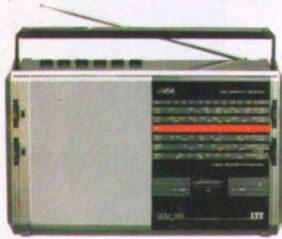
Eine Kombination hochwertiger HiFi-Komponenten für Musik ohne technische Einschränkungen. Modernste digitale Mikroprozessor-Technik sorgt für außergewöhnlichen Bedienungskomfort. Sie haben die Wahl zwischen einem Doppel-Cassetten-Deck mit High Speed Dubbing oder einem Single-Cassetten-Deck mit Dolby\*-B- und C-Rauschunterdrückung sowie CPS-Bandsuchlauf.

\*Eingetragenes Warenzeichen der Dolby Laboratories Inc. Verwendung unter Lizenz.



### Golf 320 International

Ein ideales Urlaubsradio, das besonders auf Kurzwelle seine Stärke hat. 7 Watt Spitzenleistung. 2 eingebaute Lautsprecher. UKW, 3 x KW, MW, LW. Kurzwellen-Feinabstimmung. HSS-Empfangsteil. Silbergrau.



### Tiny 320

Kompakte Abmessungen und genau die Werte, auf die es bei einem kleinen Radio ankommt: Hohe Empfangsempfindlichkeit und hervorragende Trennschärfe. 2 Watt Spitzenleistung. UKW, KW, MW, LW. HSS-Empfangsteil. Silbergrau, rot oder weiß.



### Junior 320

Er ist so klein, daß Sie ihn bequem in die Tasche stecken können. Und er verbindet klares Design mit überzeugender Technik. 800 mW Spitzenleistung. UKW, MW. HSS-Empfangsteil. Batteriebetrieb. Silbergrau. Als Junior 220 auch in kristallsilber, rot oder weiß.



### Flirt 325

Ein Cassetten-Spieler mit genau der richtigen Technik für das ganz private Musikvergnügen. Klangschieber (hell/dunkel). Anti-Rolling-Laufwerk (trudelsicher). Federleichter Kopfhörer. Batteriebetrieb. Gürtelclip. Rot oder weiß.



### Recorder SL 730 Stereo

Stereo-Aufnahme (Stereo-Wiedergabe über Kopfhörer). 2 Aussteuerungs-Instrumente. Automatische Abschaltung bei Bandende. 3fach-Bandsorten-Umschalter. Eingebaute Mikrofone. 2,5 Watt Spitzenleistung. Silbergrau.



### Recorder SL 600

Voice Activator zum automatischen Ein- und Ausschalten der Aufnahme. Automatische Abschaltung bei Bandende. 2fach-Bandsorten-Umschaltung. 2 Watt Musikleistung. Eingebautes Kondensator-Mikrofon. Kristallsilber.



### Recorder SL 530

Automatische Aussteuerung. Automatische Abschaltung bei Bandende. 3 Watt Spitzenleistung. Eingebautes Kondensator-Mikrofon. Silbergrau, weiß oder rot.



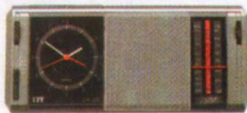
### Viola 350 Stereo

Ein klassisches Stereo-Radio mit eingebauten Lautsprechern. UKW, MW, LW. HSS-Empfangsteil. Beleuchtete Skala. 12 Watt Stereo-Spitzenleistung. Nußbaumfarbig.



### Clockradio CR 322 Quarz

UKW, MW. HSS-Empfangsteil. 2 Watt Spitzenleistung. Quarz-Analog-Schaltuhr. Wecken mit Musik oder Alarmton. Nachweck-Automatik (Snooze). Abschalt-Automatik (Sleep-Timer). Silbergrau, weiß oder rot.



### Clockradio CR 230 Traffic

UKW, MW, LW. HSS-Empfangsteil. 2 Watt Spitzenleistung. Eingebauter Verkehrsfunk-Decoder mit Info-Taste. Quarz-Analog-Schaltuhr. Wecken mit Musik oder Alarmton. Nachweck-Automatik (Snooze). Abschalt-Automatik (Sleep-Timer). Schwarzbraun.



### Zubehör

Stereo-Kopfhörer SKH 303: Schaumstoff-Ohrpolster. 3,5 mm Klinkestecker. Adapter von 3,5 mm auf 6,3 mm Klinkestecker. Offenes, dynamisches System.



Stereo-Mikrofon SM 700: Stereo-Elektret-System. Tisch-Standfuß. Abnehmbarer Windschutz. Fernbedienung für Recorder. DIN-Stecker und Adapter auf zwei 3,5 mm Klinkestecker.



### CineVision 160 mobil M

Projektion mit 160-cm-Bilddiagonale auf jede weiße Wand. Stereo-/Zweikanalton. Multistandard-Decoder.



ITT Produkte gibt es ausschließlich beim qualifizierten Fachhandel. Er bietet die Beratung und den technischen Service.

ITT können Sie auch über Bildschirmtext erreichen. Für weitere Informationen, Prospekte usw. wählen Sie bitte \*40500#.

SNP 55 73 56 20 - ART.NR. 35629

**ITT**  
Führend in der Digital-Technik

Änderungen und Liefermöglichkeit vorbehalten. AVE 725724-9-86 520 MD · Printed in West-Germany

ITT AUDIOVISION S.A. Avenida de Andalucía Km. 10.300 · 28021 Madrid

Radiofabrik Ingelen, Figer & Co. Bergsteiggasse 36/38 · A-1170 Wien

ITT Schaub-Lorenz Vertriebsgesellschaft mbH Via G. di Vittorio 10 · I-20094 Corsico, MI.

ITT Schaub-Lorenz Vertriebsgesellschaft mbH Postfach 17 20 · D-7530 Pforzheim

ITT Consumer Products Belgium Bell Telephonelaan 2 · B-2440 Geel

Novelectric AG CH-8107 Buchs/ZH

ITT Audio Video Electronics B.V. Amsterdamseweg 15 · NL-1422 AC Uithoorn